

FOAIA POPORULUI

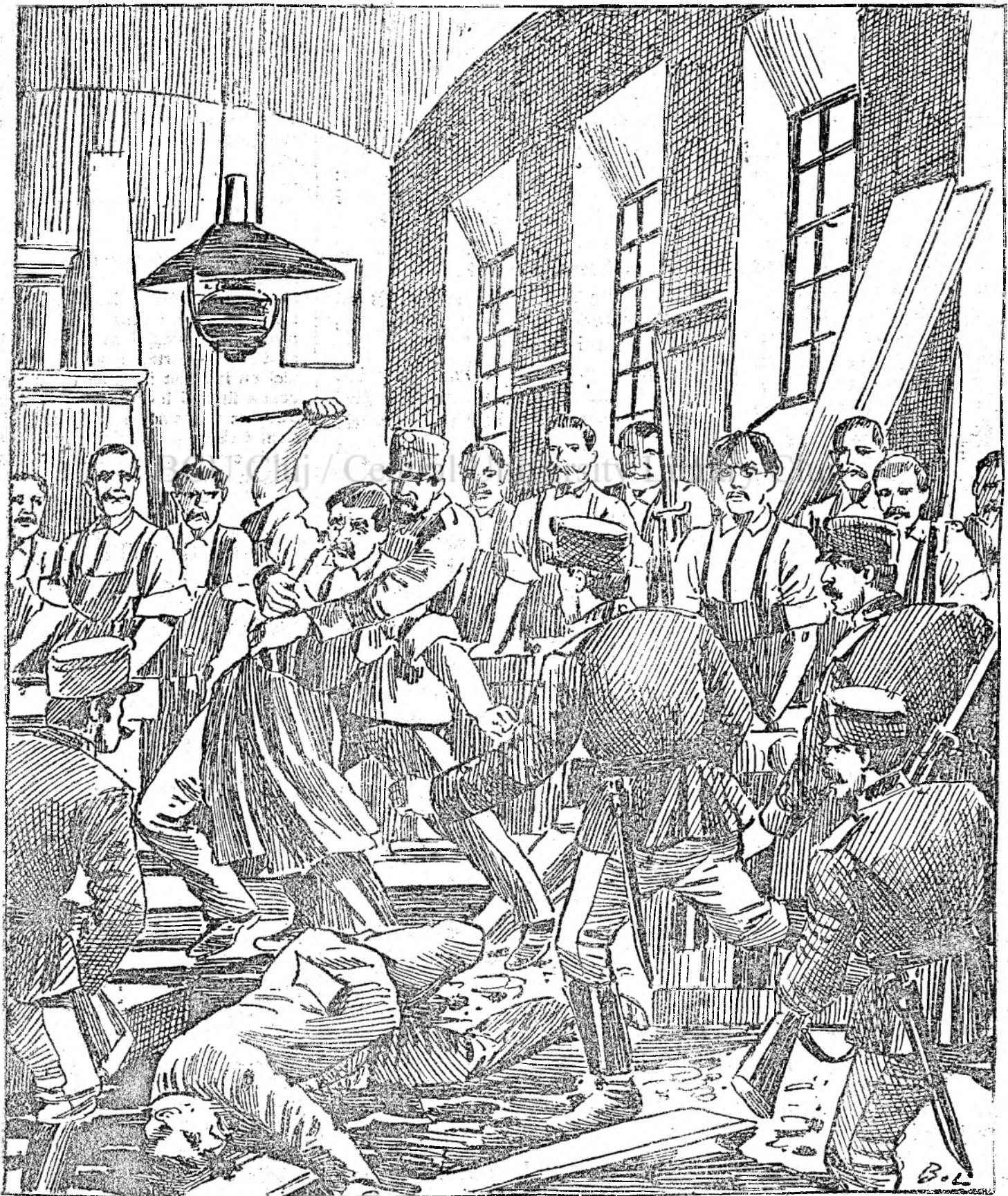
Prețul abonamentului:
 Pe un an : : : : : 4 cor. 40 bani.
 Pe o jumătate de an : : : : : 2 cor. 20 bani.
 Pentru America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” M. Eitner, Sibiu

Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un ziar garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
 a treia-ora 10 bani.

Arestant ucigaș.



În temnița din Vaț s'a întâmplat zilele trecute un atentat, încercare de omor, săvârșită de un arestant, cu numele Bogdan.

Bogdan fusese pedepsit la 10 ani temniță pentru omor. E om blând și supus, dar închis și posomorât. Deoarece să pricepea încâtva la dulgherie, fu pus în atelierul de măsari al temniței, unde lucru mese pe plata

de 6 creștari de zi. Era om destul de muncitor, în vremea din urmă însă începuse să lucreze rău și fabricantul Löwinger, pentru care lucrau arestanții, într'una avea de furcă cu el și îl amenința, că'l duce la raport. Intr'una din zilele trecute earăși avuse val cu Bogdan, care înmăniat să ridice delă masă și luând

un cuțit la mână sări spre Löwinger și îl străpuse! Fabricantul căzu la pământ și ce e mai curios, nici-unul dintre arestanți nu să mișcă, să-i sară în ajutor.

Chipul nostru înfățișează clipa, când Bogdan sare spre Löwinger.

Intrebări.

Un țăran bătrân mi-a povestit odată o mică istorioară. O spun și eu aici, pentru că să potrivește: Vine băeșagul seara acasă de pe uliță și să laudă, că a murdărit pe un om. Tatăl său dă din cap: Măi copile n'a fost om! Ba da, tată! Nu... sfârșește tata hotărât. A doua zi seara să întoarcă copilul plângând acasă. Intrebat, de ce să scânceie așa amar, răspunde sughitând, că earăși a murdărit pe un om, dară omul l'a bătut. Acuma îți cred zice tata — că a fost om.

Înțelegeți pilda aceasta? Fiecare nădrăgar de neam străin, tot potlogariu, venit cu »pinchălu« în spate și imbogățit din prostia, nelnțelegeria noastră, să crede vrednic destul a ne batjocori, a ne murdări și noi ne plecăm capul, că de, cutare »Măria Sa« li domn și nu tuță!

De ce, în patria noastră, unde suntem atâtea sute și sute de mii, n'am fost în stare să ne ridicăm la o cinste, de care să bucură, tot în țara noastră, alte neamuri, mai mici și mai puțin destoinice? Vor răspunde unii: Trecutul nostru vitreg! În parte, da! Am pățimit mult și prin multe nevoi și năcazui am trecut, dar toate aceste încă un scuză, nu ne desvinovătesc întru toate. Intreb însă aici spre pildă: Dece au putut sașii să și adune din sudoarea noastră bogățiile, ce le au? Pentru că *porunceau!* Dece nu putem noi să ridicăm școli pretutindenea, cum să cuvin, dece lăsam să moară de foame aproape până de curând pe preoții și învățătorii noștri? Tot trecutul nostru, în toate, este de vină? Nu! De o mie de ori nu! Noi, noi suntem de vină. Nu sărăcia noastră, fără neștiința noastră, lenea noastră, urile noastre pătimase, care ne mănăcă și ne sapă, răbdarea noastră de măgar, eată pricinele, de ce nu putem să dăm înainte!

Să nu ne mirăm apoi, dacă un englez, venit din țări streine și auzind de pătimirile noastre a spus următoarele: Păi, dacă sunteți atâția și totuși vă lăsați așa călcați în picioare, apoi sunteți vrednici de soartea voastră!

Drepte cuvinte!

Să revin earăși. Odinioară, la *poruncă* ridicam *altora* școli și biserici, plăteam cu bani mulți și grei preoți *streini*, ear tot noi, astăzi, de *bună voină* nu putem să facem aproape nimic. De ce?

Avem legile țării, legi frumoase, legi atât de bune, încât cărțile noastre de legi își caută părechea și noi nu ne știm folosi de ele. De ce?

Dacă vre-un slujbaș hain la suflet, calcă legea, noi nu alergăm, să arătăm, că a călcat legea, să ne sculăm cu mic cu mare și cu mijloace date nouă tot de legi să stărpim astfel de busuieni de slujbași din mijlocul nostru. De ce?

Dacă vre-unii, cei buni, grăul curat, cearcă să lupte, să prindă arma legii în mână și cu ea să cerce izbânda, răsar repede și iute cei slabi, neghina care amărește dulcele pâinii și astfel n'ajungem nimic! De ce?

De ce nu stărpim neghina din mijlocul nostru?

Tot întrebări dureroase, întrebări, cari luminează pe deplin slăbiciunile noastre, păcate, pe cari văzându-le și auzindu-le îți vine să plângi de durere și de năcaz, îți vine să iei o măciucă la mână și să omori ori ce suflare românească, să perim, să nu mai fim de batjocura lumii, care ne ingenunchiază și ne sugă tot sângele cel scump, că nu ne mai rămâne altceva, decât doina și oftatul și munca grea și zadarnică.

Nu cu bătăi, nu cu ucideri, nu cu puterea ciomagelor și a coaselor, ci cu hărnicia, cu știința, cu pacea între noi, cu răbdare potrivită, dar nu de animal neștiutor, cu arma puternică a legii, eată cu ce mijloace să ne luptăm!

Făcut-am noi oare în această privință ceva?

Trei milioane de români am ales o mână de oameni în casa țării!

Avem la 2000 de comune românești, cari înșiși și-ar putea alege notari români. Avem noi oare 2000 de notari români?

Avem atâtea sute de preoți și învățători. Sunt între ei toți harnici și vrednici, după spusa Scripturii, că: Păstorul bun viața și lasă pentru turmă? Am ales grâu carat ori neghinos?

Eată o armă a legii, de care noi nu ne-am folosit. De ce?

Alergăm în prăvălii jidovești. Bieții noștri meseriași stau să moară de foame. De ce?

Umblă între noi atâtea, pe cari li știm, că sunt niște slabi, oameni fără suflet românesc sau chiar trădători de neam și noi totuși vorbim, umblăm cu ei, ba ne ridicăm pălăriile înaintea lor, în loc să-i scuipăm!

De ce nu-i pedepsim cu disprețul oamenilor cinstiți, de ce nu rupem ori ce legătură între ei și noi?

Eată alte arme, îngăduite de legi. Noi de ce nu ne folosim?

Când în vre-o familie copii să poartă rău cu părinții, nu-i cinstesc, li batjocuresc, nu-i apără, ce vorbește lumea? Arată cu degetul, cu scârbă, după ei și om cinstit li încunjură pe astfel de copii ești din fire. Națiunea, neamul, nu este oare ca o mamă, ca un tată și câți fii răi nu are? De ce nu le arătăm disprețul, ear împotriva celor, ce ne dușmănește mama noastră, națiunea, de ce nu ne luptăm cu toată dragostea, cu tot zelul, toții, cu armele îngăduite a le legii, a le dreptății?

Ați înțeles pilda, ce am pus-o în frunte?

Atâtea lifte spurcate ne vin pe cap, le suferim, ne sug, le îngăduim, ne batjocoresc, ne murdăresc, noi răbdăm . . .

De ce . . . ?

Am.

Săbătu, 30 Iulia n.

Un răspuns la memoriul medicilor români. »Országos Magyar Szövetség«, uniunea maghiară, care să ocupă cu toate chestiunile naționalităților, a redactat un răspuns la memoriul medicilor români, care se va trimite tuturor membrilor congresului după sosirea lor la Budapesta. Acest răspuns al »națiunei maghiare« să va trimite fiecărui membru la locuință.

De ce nu iasă la lumină cu răspunsul său uniunea ungurească? Fiindcă și cunoaște rostul activității sale de zăbol, merit întunerecului și minciunii.

Medicii români dealtcum capătă din toate părțile, dela Paris, Berlin, Viena, scrisori de aderență și încurajare. Medicii din România au declarat, că răspunsul »națiunei maghiare« va fi un prilej bine venit, să răspundă și să deie un tablou și mai amănunțit despre stările triste, ce domnesc în Ungaria.

— Intrevederea dintre d. Brătianu și baronul Aerenthal. Prim-ministrul român, Brătianu a avut zilele trecute o întrevedere cu baronul Aerenthal, ministrul de externe al monarhiei noastre. Intrevederea aceasta a durat aproape două ore și sau atins în firul vorbelor multe chestiuni. S'a accentuat necesitatea unei legături strânse de prietinie între Austro-Ungaria și România.

Casa magnaților a ținut o ședință de — 5 minute. Guvernul s'a prezentat înaintea casei magnaților, care a luat la cunoștință prezentarea ministerului și după oboseala aceasta s'au risipit cinstiții magnații în toate părțile, că să — recreieze!

Mai nou.

Să desmințește știrea, după care guvernul Bucovinei n'ar fi permis participarea la cursurile din Văleni. Zilele aceste s'a prezentat dl. Iov. Mihai Chisanovici la conducătorul actual al guvernului cons. aulic Fekete și a aflat că din partea guvernului nu s'a emis nici un interdict în privința aceasta, ci din contră fiecărui învățător, care va anunța trecerea sa în România conform unui emis existent i să va permite să participe la menționatele cursuri, cu atât mai mult, că acolo nu să face nici o politică.

La noi

Din străinătate.

De când e lumea au visat oamenii tot pacea și pacea dar pentru aceia s'au tot războit. Zice doară și un proverb a strămoșilor noștri, că dacă vrei pace, să fii gata totdeauna de război și pentru pace plătim și noi atâtea dări grele, din cari ne îmbracă feciorii noștri în mondar și își scutură ofițirii pe uliță vătraiele.

De când cu războiul ruso-iaponez ce-i drept n'a mai fost război mare și pe față, dar pace încă n'a fost.

Când răscoală aici, în Tarcia, când bătaie colo, în Persia, apoi scărmană; rile mărunte a le marocanilor, a le înzilor și a le altor neamuri, cu un cuvânt, pace n'a fost și nu va fi nici când pe deplin.

Acum earăși s'a încurcat în un război bătrâna Spanie și anume cu marocanii. Spania are pe pământul Marocului o fortăreață, Melilla, care săptămânile trecute fusese atacată de câteva sute de Cabili (arabi de Maroc), cari firește au fost respinși cu mari pierderi. Din pricina aceasta s'au răscolat apoi neamurile Marocului și au pornit împotriva fortăreței spaniole, Melilla, propovăduind ulemalele (preoții mohamedani) în țeara întregă războiul sfânt; adică fiecare mohamedan să și țină de datorință a lupta împotriva străinilor creștini.

În ce măsură au crescut oștirile marocane, să poate vedea de acolo,

să Spania a trimis la vre-o 20.000 de soldați în Maroco, la plecarea cărora s'au petrecut pe la gările din Spania scene și întâmplări asemănătoare cu multe petrecute la noi cu prilejul plecării soldaților noștri în Bosnia.

În Persia s'au liniștit treburile. În Teheran, capitala Persiei, cântă bănzile cătănești pe uliți și își petrece norodul, ca omul scăpat de întunecime.

În Turcia să mai spânzură ici colo câte o rămășiță puturoasă din vremile de întunecime.

Cu Grecia stau treburile încurcate, când să tulbură, când să mai limpezesc, dar să poate spune, că Grecia deoarece să sufle în buze după Insula Creta, trebuie puterile mari să hotărât, ca Creta să rămână sub stăpânirea Turciei.

În Macedonia să poartă pâlăcarii de greci tot mai scârboși și earăși au omorât pe doi aromâni fruntași și oameni vrednici.

Dumnezeu însă nu bate cu băta, zice poporul nostru și ceea mai frumoasă dovadă este Grecia, care acum trece prin niște năcazuri, cari ușor o pot zdrobi, ca pe o beșică de săpun. S'a descoperit o conjurație întinsă între ofițeri, cari au cerut, ca să se delăture din armată membrii casei regale, să se spargă casa țării, deoarece deputații nu fac altceva, decât umblă după interesele lor și în general cer ofițerii, la cari s'au alăturat și breslele neguțătorilor și a meseriașilor, să se curețe viața publică, obștească, de atâtea fără delegi și nelegiuiri. Toată Grecia e în fierbere, ba sunt oameni, cari dușmănesc pe față casa domnitoare a Greciei. Ce o mai fi și cu Grecia, știe Cel de Sus!

După Germania a venit rândul la Franța, demisionând anume Clemenceau, ministru președinte cu toți miniștrii lui.

A preluat locul lui, Briand Aristide, fostul ministru de justiție al Franței.

De plecarea lui Clemenceau să bucură cu deosebire poștașii francezi,

cari avuseră mult val cu ministrul poștelor, Simyan, care s'a dus împreună cu Clemenceau.

Afaceri actuale.

— Examene. Școlile complementare. —
(Urmare.)

Aceștia sunt, cari au știința educației și a artei, a teoriei și a practicei. Am pus anume pondul pe această însușire pentruca să să vadă, că deși împrejurările școlii române de azi sunt foarte măștere — având învățătorii să slujască la doi stăpâni, bisericii și statului, cestui din urmă în măsură mai mare ca până acum — totuși sunt și să vor găsi educatori, cari să corăspundă așteptărilor.

Chemarea apostolică a învățătorului român în aceste vremuri grele este foarte grea și oșitoare, că nu e lucru ușor a uni în cugete, cuvinte și fapte pe oameni adunați într'o familie cu felurite obiceiuri și moravuri și nu-i ușor a deprinde până la dexteritate o limbă străină pentru elevul abia de 9—10 ani din clasa a treis, cel mult a patra elementară, când încă ar avea să lupte cu greutățile limbei materne.

Și dacă acestea să pot afirma acum și sau afirmat în trecut cu atât mai vărtos să vor putea afirma în viitor.

Dinainte-mi stă: »Planul învățării l. maghiare« edat de ministerul cultelor pe samă școlilor fără întregire dela stat și mi stă mintea în loc gândindu-mă la cel ce să va eda peste câteva săptămâni sau zile spre ezecutare învățătorilor cu întregire dela stat. Și care câte școli n'au solicitat ajutorul?!... Unde mai pui apoi și tradiționala noastră răutate!... Într'adevăr școala și învățământul românesc suferă un mare naufragiu. Despre aceasta cred, că vom avea privilegiul, ca să mai vorbim, de o cam dată să avem toată încrederea în puterea de viață a poporului și să nădăjduim, că învățătorii lui, în butul tuturor greutăților vor putea împăca și capra și varza.

Să vedem acum în urma situației ce ni-să creat, care ar fi calea cu ajutorul căreia, ca învățătorii am putea

orni corabia instrucției la portul vieții noastre practice:

Să știe, că școala primară ori care iar fi modul de înlăntuire a materiilor de studii, oricât de mare ar fi silința și priceperea fie a învățătorului, fie a elevului, pentru a rumega materialul programei din scoarță până în scoarță, rezultatul încă n'ar fi complet în sensul de a pregăti pe viitorul cetățean în lupta pentru existență. Lucrul să explică: eșit de pe băncile școlii elementare, într'o etate fragedă, reintră în căminul părintesc, în care nemai pomenindu-i-să de cărți sau scrieri uită totul ce a învățat în școală.

Sub înrâurirea școlii, a unui dascăl priceput în meserie, era interesat și curios la început a cetii, a cunoaște istoria patriei, geografia țării etc. Acum aceea curiozitate e așintită spre plug, săpă, secere, coasă, vite, țarină, în sfârșit spre acele lucruri și ființe ce le are vecinic înaintea ochilor și de care e convins că-i dă nutrimentul și îmbrăcăminte, ear' istoria, geografia etc. Incepe a le privi cu indiferență, întocmai cum Socrate privia mărfurile negustorilor atenieni spânzurate pe tarabele din fața prăvăliilor. Si eată l pe absolventul cursului primar ajuns în vârsta de 21 de ani, când chemat înaintea consiliului de recrutare abia știe să-și măzgălească numele, necum să fie capabil a scrie o epistolă, rugare sau contract. (Va urma.)

Pentru viieri.

Subscrisul comitet, dorind să pregătească un tiner în toate îndelețnicirile din viierit și care să stea la dispoziția viierilor noștri, a hotărât să plătească din mijloacele Reuniunii române agricole sibiere taxa de cor. 280 anuale, ce să recere pentru cercetarea și întreținerea la școala de viieri din Aiud (Nagy-Enyed), care ține 3 ani.

Condițiunile de primire la această școală care începe la 1 Octomvrie n. c., sunt următoarele:

1. Tinerii, cari doresc să participe la această școală să dovedească cu carte de boțez, că au împlinit vârsta de 16 ani; să dovedească cu testimoniu școlar, că au absolvat cu succes cel puțin școala poporală; cu atestat medical (dela doctor), că sunt sănătoși și vigoșoi, iar cu adeverință dela părinți sau

FOITA.

Poesii populare.

Din Belu.

Culase de *Dionisie Luca* inv.

Vai mândruță cum te-aș bate
Da-mi sunt mânila legate,
C'un fir de mătasă neagră
Nu te pot bate de dragă.

Mândra mea tină ră proastă
M'a rugat s'o fac nevastă,
Dac'am zis că nu oi face
Ea sa pus în pat și zace.

Frunză verde de făguș
Rău-mi stă fără drăguș
Frunză verde de sălcuță
Imi stă rău fără drăguță.

Sărutatul de moșneag
Ca carnea de pui beteag.
Sărutatul de voinic
E ca carnea de pui fript.

Strigă badea de pe deal
Să-i trimit gură pe val,
Strigă badea de pe șes
Să-i trimet gură mai des.

Hop țup țup, de-abea mă duc
Fetele mă fac butuc
Pentru ce nu le sărut,
Da eu nu sunt butucaș
Că's un drag de fecioraș,
Feciorașul fetelor
Și drăguțul mândrelor,

Măi bădiță Iuonaș
Fă-ți fântână la pârlez,
Și strigă sara pe lună
Hai mândră la apă bună,
Apă bună de luat
Și gură de sărutat.

Luna-i sus de-o sulită
Badea-i dus pe uliță.
Luna-i sus de-o pușcătură
Badea-i dus în sat la gură.

Hăi bădiță Iuonaș
Vedate-aș călugăraș
În mănăstire la Blaj,
Cu mânila pe psaltire
Cu ochii după copile.

Hăi așa, c'asa e bine
Doue mândre lângă mine
Și de brâu și de curea
Și de cingătoarea mea.

Măritam-aș să nu șăd
Numai câmpul să nu-l văd,
Câmpul să-l vadă bărbatul
Eu să mătur — s'aștern patul
Să pun oglinda 'n fereastă
Să vad bine-mi stă nevastă.

Frunză verde-a mărlui
Să nu crezi feciorului,
Că fecioru-i mare căne
Face mai mult rău ca bine
Vine, sara te iubește
Merge 'n sat, te povestește.

dela tutori, că aceștia nu-l împiedecă dela absolvarea școlii.

Acestea dovezi, alăturate la o rugare de primire, scrisă în limba maghiară și adresată Inaltului minister de agricultură, este a să trimită cel mai târziu până la 15 August n. c. la direcțiunea școlii de vișerit din Aiud (M. kir. vinczellér iskola tekintetes igazgató-ságának, Nagy-Enyed).

2. Subscrisul comitet mai cere, ca tinerul, care voește să cerceteze școala, să fie fecior de proprietar de vie din regiunea viticolă a comitatului Sibiu (din părțile, în cari să lucră via),

3. Să dea o declarațiune, scrisă și subscrisă de beneficiantul tiner și de părinții săi prin care să îndarorează a sta (a lucra) după absolvare cel puțin 5 ani în comitatul Sibiu, iar la din contră, părinții să se oblige, că vor înapoia Reuniunii ajutorul de câte 280 cor. anuale respective de cor. 840 pe trei ani.

4. Să dovedească cu o adeverință de primire a direcțiunii școlii, că sunt primiți la școală.

Sibiu, 20 Iulie n. 1909.

Comitetul central al Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu.

Pant. Lucuța
presid.

Vic. Tordășianu
secretar.

Durerile neamului.

(Urmare și fine.)

Am cheltuit în 3 zile la drum cu o turmă 340 fl. numai cu drumarii și mi-au stătat și oile de foame cu grămada... apoi trăiește ciobane în țara ta! Noaptea nu-i iertat să mână oile la drum, căci te globează drumarii indoit, în sate cu turma nu i iertat să dormi prin locuri publice cum e d. e. piața, că fac murdărie; în drumul mare nu te suferă tot drumarii, că e drum public, astfel nu le poți nici odihni, te căsnești prin uliți marginase, de unde hoții te curăță de miei. Vai, și iar vai!

În privința celor arătate, cerem dela domnul ministru protejare, batăr drumurile să fie libere de mână vitele, cu șanțurile lor, să nu să mai vânză iarba sau să se dea de simbrie drumarilor, în urma căruia au drumarii dreptul de a jefui pe călători. Plătim statului destule dări și tot mai plătim dacă ni-să va cere, numai drumurile să se

libereze, ca drumarul să nu mai aibă drept asupra noastră; cerem ca pe unde e obiceiul de a merge antegardă ca să vestim că venim cu turmele, acela să dispară; cine are moșie, aibă și păzitori; cerem pomii de pe drumuri să fie îngrădiți îndată ce se plantează, că altcum tot nu scăpăm de drumari; cerem ca prin sate, unde sunt locuri mai largi, cum e pe lângă biserici, prin piațe unde nu sunt orașe să fim liberi a odihni oile peste noapte; cerem ca și noaptea să fim liberi a mână oile la drum, fiind răcoare, ceace ne ar înlesni mult mânărea vitelor. — Cerem înlesnirea transportului de oi de prăsilă pe căile ferate, mai cu seamă dela 5 vagoane în sus.

Strigăm cu toții: dați-ne domnilor drumuri libere, protejați-ne economia vitelor dacă ne-ați oprit în țara noastră! Cetim în foi despre state, că cutare și cutare stat are atâtea și atâtea fabrici, cutare și cutare economie!... Oare cu economia noastră de oi nu ne-am putea mândri, oare atâtea comune marginase, care nu avem hotar și ne ținem cu economia vitelor purtându-le din loc în loc la pășune, nu am însemna ca o fabrică de ori ce fel ar fi, cum este d. e. Poiana, Tilișca, Galeș, Săliște, Vale, Râșinar, Jina, Șugag, Loman ș. a.? Oare aceste comune cu economia lor de vite purtată cu mari greutate, iarna, vara, tot sub cerul liber, prin ploii, vânturi, zăpezi, vifore, nu ar merita protejare dela stat, oare nu săturăm noi țara de lână, de bronzeturi, de carne și de toate produsele oilor noastre? Merităm, dar nu să îngrijește nimeni de soartea noastră și suntem lăsați în grija sorții.

Ne rugăm dar cu toții pe această cale ca autoritățile să se îngrijească și de cererea noastră.

Nicolae Muntean,
econom de oi în Poiana.

ROADA.

— Rosta bucatelor. — Poamele.

— Secerișul. —

După rapoartele sosite la ministerul de agricultură, până în 15 Iulie c. roada bucatelor ni să înfățișează astfel:

Dintre spicoase mai slabă roadă va da grâul. În unele locuri este roadă mulțumitoare, dar preste tot roada este sub măsura mijlocie. În multe părți au fost petece sterpe în holde și grâul a fost rar și astfel și paie sunt puține. Cauza acestei stări a fost vremea nepriincioasă și pagubele făcute de insecte și vermi, cum e d. e. musca de Hessa etc. care în grâu a făcut cea mai simțitoare stricăciune.

Sunt multe plângeri și pentru roada orzului. Dar calitatea e mulțumitoare, ceea ce să vede la greutate. În stare mai bună este săcara, în care nici insectele n'au făcut pagube așa mari ca la grâu.

Răpila a suferit din pricina iernii aspre și lungi și în multe părți a perit. Va da roadă submijlocie.

După datele raporturilor economice să poate calcula aproximativ următorul rezultat în Iulie:

În întreagă țara vor fi:

Grâu 34 milioane de măji metr.

Săcară 11 > > > >

Orz 14 > > > >

Ovăș 12 > > > >

Secerișul s'a gătat aproape pretutindine și în multe locuri să face acum treeratul (imblătitul).

Rosta de poame preste tot va fi mai slabă ca anul trecut. Frigul din iarna trecută, vremea vântoasă și rece pe timpul înfloririi pomilor, cum și înghețul și grindina din 5—11. Mai c. a stricat mult roadei poamelor. Dar spre norocire aceste calamități n'au bătuit de-o potrivă în țara întreagă, așa că în unele părți va fi roadă bună, mai cu samă de pere, perseci și struguri. Mai slab au rodit prunii și nucii.

În vii roadă mai bună să arată în părțile locuite de Români în comitatele: Târnava mică, cercul Ibașfalăului; Arad, cerc. Boroșneului; Timiș, cerc Vârșeș și Vinga; Torontal, pe la Chichinda-mare; Sălagiu, cercul Crasnei și comitatul Sătmar pe malul stâng al So-meșului.

Din Reșița (Bănat) să scrie, că săptă; mână trecută au fost pe acolo călduri mari, cari dăinuiesc încă. Cositul și seceratul s'a gătat. Rosta e îmbelșugată. Cucuruzul a suferit de grindină. Poamele dau roadă slabă.

Frunză verde foaie lată
Dragostea dintâia dată
Ca garoafa, lângă baltă
Înflorită, răurată
Dragostea de-a doaua oară
Mărăcină din ogoară
Sărutarea cea dintâi
Fragă dulce din câmpii
Sărutarea cea din urmă
Căpșunaș bătut de brumă.

Tu te duci bade sărace
Dar cu dorul tău ce-oi face?
Face-voi mândruță bine
Că inima mea-ți rămâne
Îa-o și o sădește bine
În grădină la umbriță
Ș-o adapă din guriță
De-i vedea că vestejește
Să nu tragi nici o nădejde
De-i vedea, că va 'n flori
Să știi mândră că-oi veni.

Din Alămor.

Culese de Ioan Barac, june.
Foaie verde de pe zid
S'a dus bădița la țrg

Și s'a dus să-mi tîrguiască
Cârpă verde de mătasă
El și-o tîrguit nevastă.
Și mi-o trimis înapoi
Pe-o frunzuță de alun
Să mă duc să mi-l cunun
Maica ca muiere bună:
— Dute fată și-l cunună
Eu m'am dus l'am cununat
Peste masă i-am 'nchinat
Să trăiești bine cu bine
Numai fina să nu fie
Să rămăie sinu june
Să mă duc cu el în lume.

Bărbate cănepa-i coaptă
Io's bolnavă de-s mai moartă
Tu ia coasa și o coseșta
De boală mă mântuieșta
Și ea furca și-o adună
Și fă streșină la țură
Și ia grebla și-o greblează
Și fă streșină la casă.
De-ar da Dumnezeu bună
Să zacă crăjmaru-o lună

Crăjmărița-o săptămană
Ca să-mi de-a cheile mia
Că mă chiamă Vasilie
Vasilie căpitan
Car, bea vinul cu buglan
Și rachiul cu ciocan.

Ori m'ai văz't pe mine?

Un tată odată vede pe la țură
Pe băiatul cel mic cu țigara 'n gură.
Niculiță! strigă numai de cât tata
Ha! zice băiatul. Ș-ascunzând țigara
Fuge cătră dînsul. Ce-i tătucule?
Dar uite ce-i asta nemernicule?...
Sunt doue trei zile, de când te-a 'nțercat
Și tu de pe-acuma te-apuci de fumă?
Într'aceea 'l prinde și-l ține c-o mână
Ea cu coalaltă-i trage una bună.
Și-apoi cu asprime începe ai muștra
Pe bietul Culița care-acum sbiera.
'Nu știu ce să fie asta, măi copile
Să știi că de mai vîd țigară la tine
Ți-o iau numai de cât și țigă bag pe gât
Mult mă mir de unde țigă venit în gât
Să 'ncepi de pe-acuma a umbra fumând
Ori m'ai văzut pe mine cu țigara 'n gură
Când eram cât tine, num-o buclatură.

I. Murășan inv.

OVĂSUL.

Ovăsul să mulțamește și cu pământ mai slab, fie neșipos. Isbutește și într-o climă mai rece, unde alte bucate nu să fac.

Să cultivă mai cu seamă după plante de săpat, dar și în țelină ruptă de nou, unde aduce bune roade. Ovăsul să seamănă prin Martie, de aceea locul trebuie arat de cu toamnă sau peste iarnă, fiind timp potrivit, spre acest sfârșit. Dacă din o pricină sau alta nu s'a putut sămăna vr'un loc cu altă plantă mai potrivită până în Mai, acela să poate sămăna cu ovăs, care, fiind ploi peste vară, ca să nu sufere de secetă, să desvoaltă și să coace bine.

Sămânța să acopere cu grapa; ear în pământ nășipos, ușor, după-ce a răsarit să calcă cu tăvălugul. Pe o hectarie să seamănă 2¹/₂ hectolitre.

Dela sămănat până la cocere le trebuie 4—5 luni; deci el să coace mai târziu ca multe alte sămănături. După secere să lasă mai multe zile în clăi, pentru a să usca bine. Fînd timpul și și locul potrivit de pe o hectarie să capătă 4—80 hectolitre de grăunțe.

Ovăsul e un nutreț foarte bun pentru cai; de el să îngrășe și devin sprinteni. Paiele de ovăs încă sunt un nutreț aproape așa de bun pentru vite ca și cele de orz.

Ovăsul de obicei să plătește bine; ear luând în socotință, că el să face și în locuri mai slabe, unde alte plante n'ar aduce aproape nici un venit — ovăsul este vrednic de mai multă atenție din partea economilor noștri.

În timpul mai din urmă a început a să cultiva în mare măsură două feluri de ovăs, cari dau roade foarte bune: ovăsul de Siberia și cel de Canada.

Boalele urechii porcului.

Contrar de ceea-ce să observă la o mare parte din animale, boalele urechii la porc sunt cu totul rari; pentru că pricinele ce desvoaltă variatele boale ale urechilor la cele l-alte animale n'au aceeași putere asupra urechilor lui. Ceva mai mult, stările bolnăvicioase

cari contribuie mult la dezvoltarea boalelor urechii nu să manifestă, sau dacă ele să produc sau să crează în scop comercial (Ingrășarea, obesitatea), nu li să dă timpul necesar, pentru a să arăta prin multiplele boale ce le caracterizează, animalul în scurt timp fiind sacrificat și dat la scaunele de măcelărie.

Boalele urechii porcului, sunt încă relativ, cu atât mai rari, cu cât animalul este crescut cu mai multă îngrijire, cu cât este ferit de lovituri, sgărieturi etc.

Porcii ce trăesc pe islazuri tovrășie cu alte animale, porcii ce să găsec mai mulți la un loc în ceairuri, porcii săteanului care în tot momentul sunt în contact cu gospodarul, cu copiii și mai ales cu gardianul casei lor — câinele — au adesea răni mai rele la urechi, produse prin lovituri, sgărieturi și mai ales prin mușcături de câtra câini.

Tratamentul unor asemenea răni, nu presintă însă nimic deosebit.

Cele zece porunci ale plugarului.

1. Dă pământului înapoi cea ce i-ai luat prin bucate.
2. Alege sămânța și vitele de prănilă cu deosebită îngrijire.
3. De cât nutreț slab și puțin, și vite multe și rele, mai bine nutreț din greu și vite puține, însă de soi ales.
4. Umplesă grădina de pomi și legumi.
5. Încuiește brațele scumpe prin mașinele și întocmirile atât de spornice și de practice.
6. Ține clădirile, vitele, uneltele și celelalte în deplină regulă și curățenie.
7. Păstrează roadele în stare neștirbită și le vinde pe când au trecut.
8. Nu cumpăra moșie pe bani străini și fereștete de cambii (polițe, vecsle) ca de ciună.
9. Poartă socoteală despre toate.
10. Trăiește cumpătat și fugi de beție și de cărți de joc.

SFĂTURI.

Pentru a ferti caii, ca să se frece în grajd de zid sau de lemn, să nu-și facă răni, să pune la locurile unde să frec bucăți de piele, prin cari să trece cuie, ale căror vârfuri sunt puțin tocite. Caii cari s'au atins odată de vre-un cui, nu mai încearcă a doua oară acest lucru. Lucrul de căpătenie este însă a delătura pricina frecatului, adică măn-cărimea. Curățenia mare a pielii, țes-larea deasă și strivirea muștelor și a păduchilor.

Conservarea untului. Untul pachetat în hârtie de pergament avântată să conservă cu 8 zile mai mult decât același unt, dacă îl învăluim în hârtie udată cu apă; untul învăluit în hârtie udă capătă curînd un miros neplăcut, cu deosebire la suprafața unde zace hârtia pe el. Deoarece aproape la toate economiile să udă hârtia mai înainte de a învălui untul în ea trebuie să se pue stavilă acestui obicei rău și păgubitor. Aceasta cu atât mai mult trebuie să se facă fiindcă udarea hârtiei sau a cărpei de pânză să face tocmai în credința că este bine pentru conservarea untului.

Aprinderea ugerului (pulpel) la vaci în cele mai multe cazuri provine dela așternutul ud și necurat. Fînd pielea ugerului foarte gingasă e pericolos chiar și numai dacă ugerul să udă și este espus curentului. Și mai stricacios este, dacă ugerul timp mai îndelungat zace în udul murdar al vitelor. Aprinderea începe de rînd la partea dindărăt a ugerului, care mai adeseori vine în atingere cu udul vitelor. Prin așternutul ud și murdar ajung bacili în canalele țitelor și cauzează aprinderea. Deci în contra aprinderii ugerului cel mai bun mijloc este a griji totdeauna de așternut curat și uscat.

Să nu să pască primăvara fânașele. Unii din agricultori susțin că primăvara să pot paște fânașele până la Sfântul Gheorghe pentru că așa să făcea din bătrâni, și tot era fân destul. Dar nu e așa. Toamna pot să se pască, dar primăvara nu-i ertat de loc a să paște fânașele, că tocmai în mustul omătului să face iarba mai bine și peste to

VESELIA.

— Foița glumeață a Foii Poporului. —

Nea sărăcilă și surata calicia.

— Poveste glumeață —
de V. A. Urechia.
(Urmare).

Și dracul era voios, că în loc de un suflet cât avea la zăpis, o să aibă acuma două...

— Vin, cum de nu, omule? — zice surata Calicie, numai o fi cam lungă calea și eu sunt pe namăncate... Ean urcă-te pe al nuc, bărbate, de-mi bate câteva nuci.

— 'apoi nu știi tu, că-mi e scrintit piciorul, răspunde nea Sărăcilă... Jupâne, lumea te știe cilibiu (prevenitor) cu muierile. Ean urcă-te în pom de bate câteva nuci în poala babei, ca să poată merge cu noi.

Atâta-i trebui lui nea Sărăcilă!... Cât să urcă Scaraoski în pom și bătu nuci, să se (lea jos ca mai ba)

— Ci haidem, jupâne, că-i soarele a chindie, e târziu! Dă'n sus, dă'n jos... Vai! picioarele dracului sunt înțepenite ca rădăcinile stejarului.

— Măi omule, iar mi-o făcuși bună!... Lasă-mă să mă pogor.

— Ba zeu, nu, până ce nu te-i primi să-mi mai lași viața și bogățiile încă pe alți 10 de ani.

Dura-vura, dracul primi să-i mai lase lui nea Sărăcilă încă alți zece ani de viață cu bogăție.

Ei, dar trecură și aiți 10 ani iute, cum trece bucuria scurtă a săracului.

Și iar să făcură nevăzute curțile domnești, și careta cu telegarii arăpești și haine și scule și bogății... Și iar să treziră, la vadea nea Sărăcilă și surata Calicie în bordeiul lor cel sărac.

Numai ce i-a stat înaintea lor rînjind obraznic Scaraoski. Dar de astă dată nu era singur, că să temea mehenciul să nu mai pață ca în alte rânduri, ci venise cu toți copiii

de casă, adică cu urdiă de drăcușori de toată mâna.

— Ei, gata meștere? Poftim după mine! Ce să facă bietul român?

— Haide, muier, că nu să cade să aștepte Măria Sa dracul. Ș'apoi suntem și noi două căzături... Ce mai ni-e bună viața? Ean privește cum ni s'au prăbușit merii obzajilor, că nu mai li opresc măselele înșirate ca gândul. Vorba ne fâlfăie între gingini ca melestiul în cirul subțire de mămăligă... De âmbilat nu mai putem decât în cărje, că ni-s țepene picioarele ca răschitoarele, iar ochii când văd calul negru, îl zăresc cât puricile... Geaba, funia e la par... Hîrbul știrb chiar deacă e de aur, nu-i bun decât de topit... Hai, nevastă, că ne-a sunat clopotul... Hai, Mărite Scaraoski!

Și gata e Sărăcilă și cu surata Calicia să urmeze după Scaraoski însoțiți de droia de drăcușori.

Numai cât ajunseră lângă pragul țșei, Sărăcilă să opri:

(Va urma.)

locul, și lăsând-o neatinsă, după Rusalii de coasă, ne dă nutreț mult și bun și avem nădejde și de otavă.

Dar pascând fânatele primăvara, ce dobândim? Mai nimic. Vitele puțină hrană au în colțul acel crud ca roua, dar pagubă avem în fână, că:

1. Pascând-o până la Sfântul Gheorghe abia după Sfântul Petru, cosim un fân prost și mai cu seamă la fânatele de deal, nici poveste nu poate fi și.

2. Călcând vitele primăvara fânatul cel moale, tot îl fac urme, de rămâne iarba rară.

Deci, primăvara să nu să pască fânatele, dacă voim să avem fân bun și otavă.

NOUȚĂȚI.

Rugăm pe onor. noștri abonați, care nu și-au renouat încă abonamentul pe a doua jumătate a anului, să binevolască a și-l renoua în curând, căci altcum îl să va opri trimiterea foil.

— Un nou pericol pentru vii. Din Oradea-mare ni-se scriu următoarele: În vilele din Orade și împrejurime s'a ivit o nouă boală, până acum de tot necunoscută, dar care în scurtă vreme a pustiit 20—40 % din recoltă. Boala cea nouă seamănă mult cu peronospora, dar nu e identică (aceiași). S'au făcut pașii de lipsă pentru studierea boalei.

— Di P. Tofan, medic veterinar orășenesc în Bistrița a scos de sub tipar noua »Ordinațiune despre vizitarea cărnii« precum și »Călăuzul scris pe sama Comisarilor de carne«. Aceste două broșuri sunt neapărat de lipsă pentru orice comisar de carne. Călăuzul încă e foarte folositor și bun sfătuitor totodată și economilor de vite, mai ales că tratează descrierea precisă a deosebitelor boale ce să arată la toate vitele domestice. Prețul broșurilor laolaltă face 1 cor. 20 bani. Separat însă de fiecare broșură 80 bani. Comandele să fac la tipografia G. Matheiu în Bistrița (Beszterce).

— Circulația târgurilor de vite. Dintre cele 440 târguri de vite, ținute în cursul lunii Aprilie în toată țara, Sibiul ocupă primul loc în privința numărului vitelor cunute ce s'au mănât acolo spre vânzare (8975 capete) Cei mai mulți cai au fost la târgul din Cula (3894), Sibiu (3460) Seghedin (3128) etc. Cele mai multe oi au fost mănate la Dobrișin (19,720), și tot aci și cei mai mulți rămători (3774).

— Recolta de grâu a României este abundentă. Agricultorii înregistrează un rezultat, la care nu s'au așteptat. Orzurile și ovăsurile sunt bune, iar cucuruzul promite o recoltă excelentă. Anul agricol va fi prin urmare unul dintre cei mai roditori ai României.

— Convocare. Conform hotărârii adusă în ședința dela 23 Martie n. a. c. a comitetului Despărțământului Cluj, al »Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român«, avem onoare a convoca pe ziua de 8 August n. 1909, adunarea de cerc ordinară a despărțământului nostru, în comuna Jucul-de-sus, cu următorul program:

1. La 3 oare d. a. deschiderea adunării, în școala română confes. 2. Raportul comitetului despre activitatea sa dela ultima adunare cercuală ordinară ținută la 7 Iulie n. 1908, în Jucul-de-jos. 3. Raportul cassarului. 4. Alegerea alor 2 comisii: a) pentru cenzurarea raportului general al comitetului b) pentru cenzurarea și revizuirea raportului cassarului, încasarea taxelor dela membrii vechi și înscrierea membrilor noi; c) pentru verificarea procesului verbal. 5. Conferință populară. 6. Raportul comisiunilor de sub pct 4. 7. Alegerea comitetului cu mandat pe durată de 3 ani. 8. Eventuale propuneri. 9. Închiderea adunării. La 8 oare seara prelegere populară cu schiopicul. La aceasta adunare sunt invitați toți membrii despărțământului nostru și toți aceia, cari să interesează de binele și luminarea poporului nostru și de înaintarea Asociațiunii, Cluj la 15 Iulie n. 1909. — Eugen Pop Păcurariu director. Dr. Valentin Porușiu secretar.

— Cânil în armată. Pentru diferite servicii să folosesc aceste inteligente animale și în armată italiană. Cânil sunt puși la paza depozitelor de munițiuni și arme, prin lătratul lor dau știre de câte ori să apropie un străin. Știu să ducă știri la posturi și să priccep de minune să ocolească pe dușman. La o patrulă de 8 oameni sunt și 3 câni, foarte bine instruiți. Intocmai ca și funcționarii, își au și cânil orele lor de serviciu, iar pentru ore suplimentare (peste serviciu) primesc răsplătă câteva bucățele de zahăr.

— Gloanțe nouă să vor introduce în armată — după cum să vestește — cari sunt astfel făcute, că atunci când să lovesc de țintă, slobod un fum gros, care dă apoi de știre la ce depărtare a picat glonțul. Să vor folosi gloanțe de-aceste mai cu seamă de aceia, ca să se învețe soldații și mai iute și și mai repede a prețui depărtările, a le și măsura ochiul liber.

— Medicii sârbi și congresul medicilor din Budapesta. Din Belgrad să anunță, ca reuniunea medicilor sârbi a decis să nu participe la congresul internațional al medicilor, convocat la Budapesta. Motivele acestei hotărâri nu să spun. Presupunem însă că hotărârea medicilor stă în legătură cu evenimentele din Agram și cu cestiunea naționalităților din Ungaria. Ziarele maghiare aduc știrea, că medicii din Budapesta Dr. Wein Dezô și Dr. Preisz Hugo (ambii probabil Evrei), publică scrisori deschise, în cari declară că conținutul memoriului medicilor din România este dela prima până la ultima literă o »minciună încornurată«.

— Inscriserile la școlile comerciale. Anul școlar 1009/1910 să va începe la 1-a Septembrie v. 1909. Inscriserile să fac de Direcțiune în zilele de 1, 2 și 3 Septembrie v. Pentru a să împedea o aglomerare prea mare de elevi în clasa I-a comercială și a să putea face o selecțiune mai bună a lor, conferința a adus următoarea hotărâre: 1. Prenotările pentru înscriere în clasa I. comercială să se facă în fiecare an prin adresă în scris până în 15 August st. v. la Direcțiune. 2. Lista celor prenotați să se pertracteze în conferința de începere a anului școlar, în care să va decide eventuala primire sau respingere. 3. Sub nici o împrejurare să nu să primească în clasa I. comercială un număr mai mare de elevi, decât cel admis de regulament, adică 40 de elevi. 4. Cei neînscrisi până la termenul fixat în punctul prim, precum și cei ce nu vor prezenta la însinuarea atestatele cunute, pot fi primiți la școală numai în cazuri de tot excepționale. În clasa primă pot fi primiți numai acei elevi, cari au absolvat cu succes și pot produce atestat de trecere din clasa IV. gimnazială, reală sau civilă, dela o școală publică. La înscrierea tuturor să cere atestat școlar și atestat de botez. Examenele supletorii și de emendare să vor ține în 1, 2 și 3 Septembrie v. Cei ce vor întârzia atât dela acest examen, cât și dela înscriere, pot fi admiși numai dacă vor dovedi cu certificate demne de credință cauza întârzierii. Examenele de privațiști să vor ține în 5 Septembrie v. Aceștia au însă a să insinua în persoană la direcțiune cel mult până în 1-a Septembrie v. Privațiștii au a plăti la direcțiune taxele pe un an școlar cu 74 cor. și taxa de examen de 80 cor, deja la însinuare pentru examen. Taxa de primire e 8 cor., didactru 60 cor. și alte taxe 6 cor., și trebuie plătite la înscriere cel puțin jumătate, iară până în Februarie restul. Elevii, cari nu-și vor achita la timp taxele, vor fi opriți dela cercetarea cursurilor. Elevii de confesiuni streine decât cea română gr.-or. și gr.-cat. plătesc didactru dublu. Fiecare elev va mai plăti pe seama fondului de penziune al profesorilor încă o taxă de 10 cor., o taxă edilă de 20 cor. pentru zidirea școlii, iară pentru excursiuni șco-

lare și alte trebuințe suma de 6 cor. Fiecare elev e dator a avea la începutul anului școlar toate cărțile și recvizitele necesare nouă și în bună stare, deoarece legile școlare opresc traficul de cărți și recvizite și folosirea de cărți vechi și necorăspunzătoare. Cărțile vor purta viza institutului alături cu numele elevului. Chișul și uniformă proprie a școlii comerciale să recomandă a să procura deja în prima lună de școală și să impune în mod obligator tuturor elevilor din școala comercială. Forma și culoarea să pot afla dela direcțiune. Pentru orice informațiuni mai detaliate părinții și tutorii școlărilor să se adreseze la direcțiune.

— Catastrofa aeronautului Latham. Tinerul aeronaut, Latham, a produs mare senzație cu planul seu, ca adevă cu aeroplanul său, să zboare asupra canalului La Manche, ce desparte țărmurile Angliei, de ale Franciei. Acest plan a încercat să-l realizeze plecând de pe piscul Sangate. Dar planul nu a reușit. Cu tot cu aeroplan a căzut în mare, de unde spre marea-i norocire l-a salvat un vapor, care a fost trimis anume.

— Principesa Maria a României a sosit Sâmbăta trecută d. a. în comuna Măerug, din comitatul Brașovului. Principesa era însoțită de prințul Carol și o doamnă dela curte. Sosiți în comună, au vizitat pe țărâna Ana Michaelis, care fusese doică și alaptase pe viitorul rege al României. Atât femeia Michaelis, de neam sășesc, cât și alți săteni au rămas încântați de firea prietenoasă a principesei Maria. Fosta doică a mai primit și bogate daruri din acest prilej. După ședere de două oare în comună, oaspeții au plecat cu automobilul.

— O călătorie în butoi, în jurul lumii, vreau să înceapă doi tineri italieni din vestita Veneție. Călătoria și-o plănuesc ei astfel, că unul va ședea în butoi, pe un scaun sau pătuțel, astfel făcut că stă pururea drept, eară celalalt va rostogoli butoiul și dacă să obosește care-va, să schimbă și în felul acesta au de gând să încunjure în 12 ani lumea.

— Cutremur de pământ în Grecia. Despre groaznicul cutremur de pământ de acum câteva zile din provincia Elis (Grecia) șosesc amănunte înfriorătoare. 2000 de edificii din orașul Amalias sunt total distruse. Oamenii rămași fără adăpost stau pe strade, prin grădini și prin curți. Numărul celor rămași fără adăpost să uroș la 10.000. Noaptea întreagă o petrec în liber la lumină facelilor. Cutremurul acesta a șters de pe fața pământului cu totul 12 sate. Cea mai înfloritoare comună, la 2 oare depărtată de Amalias e ruinată cu totul. Zece oameni au petrecut fără mâncare și fără apă zece zile sub ruine, dar au fost scoși cu viață. Intemeietorul satului un bătrân trecut de o sută de ani, a scăpat cu viață, iar familia lui constătoare din 36 membrii, parte a pierit, parte a dispărut. Cadavrele sunt îngropate la un loc.

— De șaptesprezece ori înșurat. John Madison, un bărbat în vârstă de 55 ani, care înainte cu câteva zile a fost pedepsit în New-York cu închisoare de 7 ani pentru că s'a căsătorit de mai multe ori, înainte de a-și începe pedeapsa a dat publicității un document interesant care cuprinde în sine numele a 17 femei, cu cari s'a căsătorit el începând din anul 1905 și pe cari le-a părăsit. Dela fiecare a luat câte 2000—10.000 franci și după ce punea mâna pe bani o părăsia pentru ca să se cunune cu alta.

— Cel mai bătrân preot romano-catolic a murit zilele trecute în satul Lissewo, lângă Thorn (Germania de nord), în etate de 102 ani.

— Sfârșitul lumii. America, țara libertăților, este și pământul tuturor sectelor, religiunilor, cari de cari mai curiosă. Astfel este o sectă, secta »Duhului sfânt« a cărei credincioși sunt de convingerea, că sfârșitul lumii va în anul acesta, anume în 15 Septembrie, la 10 oare, 20 de minute și 30 secunde. Sfârșitul lumii va fi astfel, că soarele va cădea de pe cer, pământul să va despica și stelele vor pica care în cătrău etc. Să vede, că căsile de nebuni din America sunt prea pline, căci altfel n'ar umbla atâți scriintiți prin Statele Unite.

— Cununia. Tinerul Ioan Izvernar feciorul lui Mihai Izvernar din Ocna de fer și-a serbat cununia cu Elena Grindean, Duminecă în 18 Iulie Felicitările noastre M. I.

— Preot mergând la sfânta cuminecătură — deținut de jandarmi. Sub acest titlu »Drap.« din Lugoj comunică următoarele: Preotul Aurel Spătan, din comuna Sacul, a fost chemat Duminecă în 5. l. c. noaptea la 12 oare să cuminece un credincios. Plecând cu omul, care venise după dânsul, înaintea biserici au fost amândoi deținuți și conduși de un jandarm, afirmative Elesdi, la casa comună și d'acolo la cazarmă, fiind insultați »cu cele mai grosolane și originale injurături cociștești«. Toate capacitările, că are să-și împlinească o funcție de preot, n'au folosit nimic. S'a făcut arătare.

— Și Bucovina? Autoritățile școlare bucovinene au luat dispoziția de a să interzică profesorilor de școli medii, învățătorilor și funcționarilor de a urma cursurile Universității populare din Vălenii-de-munte, înființată, precum să știe, de d. N. Iorga.

— Fundațiunea: „Iuliu Bărdosy“. Ni să scrie din Turda, că din cauza epidemiei ivite între școlari cu finea anului școlar examenul nu sa ținut, ea de obicei în biserică ci în școală, unde sub conducerea dlui protopop districtual, Iosif Costin sau distribuit între elevii eminenți și cu purtare morală corespunzătoare din venitele fundațiunii »Iuliu Bărdosy inspector școlar în retragere« 8 bucați de cărți de premii în preț de 6.90 bani.

— Dhinagra osândit la moarte. Să telegrafiază din Londra: Studentul indic Dhinagra, care — după cum cetitorii noștri își amintesc — a ucis la 1 Iuliu pe colonelul Curzon, pentru a răzbuna nelegiuirile ce săvârșesc englezii față de frații săi inzi, a fost declarat vinovat și osândit la moarte. După cetirea sentinței, Dhinagra, adresându-se către judecătorii săi, a zis: — Sunt fericit, că mi-s'a hărăzit norocul să pot muri pentru nefericita mea țară.

— Harta etnografică a Transilvaniei. Dl profesor Nicolae Mazere dela Iași (ardelean de origine) a publicat o prețioasă hartă etnografică a Ardealului pe mărimea 1.07×95. Harta cuprinde toate comitatele Ardealului, cu indicarea populației de cari sunt locuite. Tot Dsa a publicat și un supliment cu date statistice importante. Prețul amândouora e de 650 cor. Le recomandăm cu căldură.

— Procesul dramei de Giurgiu. Procesul senzaționalului omor, ce l-a comis avocatul din Giurgiu, Anghel Rădulescu asupra locotenentului Foscaldina, a fost pertractat zilele trecute. Curtea cu jurați a achitat pe acuzatul.

— Prigoana fără sfârșit. Ni-s'a anunțat din Budapesta, că ministrul Apponyi a provocat din nou pe cateheții români gr-catolici din diecezele Gherla și Oradea-Mare, ca pe viitor lecțiunile din biblie și rugăciunile să le predea exclusiv numai în limba ungurească. Ministrul amenință, că dacă nu să vor conforma ordinului său cateheții, le va desființa congrua.

— Jubileul Romei. Contele de San-Martino, președintele comitetului pentru serbările, ce vor avea loc în 1911 cu ocazia jubileului de 50 ani, de când Roma a fost proclamată capitala Italiei, a expus regelui programul serbărilor. Contele a declarat, că foarte multe popoare vor participa la aceste serbări, prin urmare serbările aceste vor avea caracter universal. Aproape toate statele din Europa vor lua parte. Și Statele-Unite și Japonia s'au hotărât a lua parte la acest jubileu.

— Clerul catolic oprit dela reprezentățiunile cinematografice. Cardinalii au dat în numele Papei un ordin, pe baza căruia să întzice cercetarea teatrelor cinematografice. Cei cari nu să vor conforma acestui ordin vor fi pedepsiți cât să poate de sever, chiar și cu suspensio a divinis adecă oprirea de-a mai putea sluji. Ordinul să referă la întreaga preoție catolică din lumea

— Dl Alexandru Stoica, absolv. de teol. a fost ales — după cum ni să anunță — preot în comuna Fizeș-Barbure. Felicitările noastre!

— Convocator. On. membrii ai despărțământului XXIII. Turda a »Asociațiunii« pentru literatura și cultura poporului român precum și toți binevoitorii și sprijinitorii își sunt polțiți la adunarea, ce să va ținea în 2 August st. n. 1909 la 2 ore p. m. în localul școlii gr-cat. din Petridul unguresc, după următoarea ordine de zi: 1. Deschiderea adunării. 2. Raportul secretariului casariului și a bibliotecariului. 3. Alegerea alor două comisii pentru censurarea rapoartelor și pentru conscrierea de membrii noi și încasarea taxelor. 4. Predarea bibliotecii populare înființate pe ssama comunei Petridul-unguresc. 5. Eventuale disertațiuni. 6. Raportul comisiilor emise. 7. Eventuale propuneri. 9. Alegerea a-lor 3 membrii verificatori. 9. Inchiderea adunării. Pentru comitet. — I. Vlăduțiu director. Dr. Valer Moldovan secretar.

O rugare. Onor. noștri cetitori, când comandă ceva după inseratele și anunțurile din foaie, sunt rugați a să provoca la foaie, adecă a spune la firma, dela care comandă sau cer ceva, că anunțul l-au cetit în »Foaia Poporului«.

— Nu te lăasă chinuit de reumă și podagră, folosește înainte de dejun și la masă renumita apă de Pöstyén, care este o bautură foarte priincioasă și delătorează boala D-tale în mod desăvârșit. Să nu întârzi a a grăbi cu comanda. — Direcțiunea băilor Pöstyén. 184 1—1

— Câți Jidani avem? Foaia antisemită »Die Judenfrage« din Viena, publică, după o statistică mai nouă numărul Jdanilor, împrăștiati în diferitele colțuri ale lumii. Din statistica aceasta reiese, că numărul total al Jdanilor este circa 11 milioane. Din numărul acesta partea a cinciz, adecă 2 milioane și mai vre-o câteva mii, cade pe monarhia noastră. Numărul acesta considerabil al fiilor lui Izrael nu să poate atribui înmulțirii lor, ci emigrării din Rusia, cu ocaziunea revoluției și din România, unde drepturile lor sunt mai restrinse. Invaziunea aceasta a Jdanilor în monarhia noastră să poate atribui mai întâi acelei împrejurări, că în monarhia noastră fii lui Izrael să bucură de mai mari drepturi. Nu-i vorbă, aici e cuibul, Palestina lor. Al doilea motiv e, că terenurile economice ale noastre nu sunt pe deplin exploatate și spiritul întreprinzător al Jdanilor toate aceste împrejurări le folosește în favorul său. Chiar contrar stărilor noastre în statul învecinat, în Italia, sunt cei mai puțini Jidani. Sunt numai 40 de mii. Dar cât sunt de puțini, totuși au un rol însemnat. Să știe, că anul trecut ca primar al falnicei Rome a fost ales un Jidan.

Producțiuni și petreceri.

IN SĂLIȘTE.

Tinerimea studiosă din Săliște își va ținea obicinuita petrecere de vară Duminecă în 1 August st. n. la »Neted«. La caz de timp nefavorabil seara în sala festivă a școlii.

IN VOILA.

Tinerimea română din Voila invită la o producțiune teatrală împreună cu dans, ce să va aranja Luni, în 2 August st. n. 1909 (Sf. Ilie), cu ocaziunea ținerii adunării generale a despărț. Făgăraș, aparținător Asociațiunii. Venitul curat este destinat pentru procurarea de cărți pe sama copiilor săraci.

Program:

1. Curiozitatea femeiescă, comedie într'un act, localizată de M. Popescu n. Bogdan și 2. Sluga la doi stăpâni, comedie în două acte, după C. Goldoni, de Z. Bărsan.

IN BASNA.

Oaspeții români dela băile din Basna aranjează o petrecere de vară împreună cu concert la 2 Aug. n. (ziua de sf. Ilie) 1909 Venitul curat e destinat în folosul Reuniunii femeilor române din com. Târnavași mici și al bisericii române din loc. Suprasolvirile să vor chita publice.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI.

S-u. Ep. și coresp. le-au primit tot! Abon. încurg ca anul trecut. Cu tip. călind. încep. săpt. ac. Clis. resp. sunt aici. Cu erorile de tip. n'ai drept! Mai scrie!

Abonent Nr. 630. Listele să dau numai cu sfârșitul tragerilor. Adresează-te la Pesta. De-alcum toată treabă fi — românește zis — un »șvindel«!

I. Tom. Marsloh. Nu înțelegem bine ce vrei! Trimite banii și anume 11 cor. pe anul întreg.

Garanță pentru curățenie 30,000 coroane



In bucătărie și în casă să curăț tot ce în general să poate curăț și spăla, numai cu

Săpanul-Corb a lui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijat și conștientos. El posedă o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricicioase, ceace să garantează. De aceea să poate folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo să poate folosi, unde săpanul obicinuit abzice sau unde trebus o deosebită gijje.

George Schicht, societate pe acții.
Aussig a/E. 112 7—8

Proprietar editor: Silv. Moldovan

Redactor responsabil: Ioan Imbăruș

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.



Cea mai bună pogace pentru câni

este și rămâne

Pogacea pentru câni a lui Fattinger

care dintre toate mijloacele de nutrițiune de acest soi posedă cea mai bună compoziție și efect de nutrire.

50 Kg. Cor. 28.— 5 Kg. liber de porto Cor. 328

Puppy-Bisquit a lui Fattinger

pentru câni tineri.

50 Kg. Cor. 26.— 5 Kg. liber de porto Cor. 328

Prospecte libere de porto prin Fabrica de pogăci Fattinger patent pentru câni și nutreământ pentru gălci H. Pelsterer (proprietarul și întemeietorul fabricii) în Wiener-Neustadt.

Preste 250 de prime premii.

Mijloacele de nutrițiune ale lui Fattinger să pregătesc sub controlă veterinară. 104 15—26

Nr. 432/909

185 1-1

Publicațiune.

Dreptul de vânat și pescărit al comunei Sebeșul-inferior (ettul Sibiu) să esarândeză pe calea licitațiunii publice verbală, pe durata de 6 ani, începând cu 1 Ianuarie 1910, în 6 August 1909 a. m. la 10 ore în cancelăria comunei numite. Prețul strigării 10—10 coroane. Condițiunile să pot vedea la cancelăria comunală în orele oficioase.

Sebeșul-inf. la 24 Iulie 1909.

Primăria comunală:

Toma Micu
primarIeronim Motoc
notar subst.**AVIZ!**

Subscrisul mi-am făcut o țiglarie nouă, unde să face țigla și cărămidă foarte bună pe lângă prețuri ieftine. Doritorii rog să poștească a să adresa la subscrisul, în comuna Săcel (Szecsel) p. u. Săliște (cottul Sibiu) la

183 1-3 **Petru Roșca****Sirup de smeură**

de calitate cea mai escelentă garantată, în ori ce cantitate de greutate, să află ieftin în Farmacia la „Coroană” a lui

Mr. Carol Pissel

Sibiu, strada Ocnei 2. 183 9-12

Epilepsia. Cine suferă de epilepsie, nevoie și alte boale de aceste nervoase, să ceară o carte de deslușire, care să capătă gratis și franco prin »Priv. Schwanen-Apotheke«, 177 Frankfurt a M. (Germania). 2-52

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori îi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fil. Ed. Bartilla-Winkler Viens 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săsesc: farmacia Lederhilger; Sighiszoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretetindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimit 7 sticle cu 5 cor. 80 fil. franco. 1 15 -

Un învățăcel,

se primește la măcelărie numai decât, din familie bună în vârstă de 14—17 ani, la

181 2-3

Petru Marcu,
măcelar în Cisnădie.**Moșie de vânzare.**

În comuna Panic (Pá y k) comitatul Clojului este o moșie de vânzare de 176 jugăre catastrale — fâneț și pădure.

Ofertele le primește domnul avocat *Dr. Octavian Russu*, jariconsultul institutului »Albina« în Sibiu (Nagy-szeben). 175 3-3

Vinuri de masă escelente,

litra cu 36, 40 și 48 fileri la cumpărare de cel puțin 50 litre ofere negustoria de vinuri

JOSEF SCHULTZ

Sibiu, strada Urezului 20

„AURORA”

Intreprindere Română în New-York 204 — W. 14 th. st. —

Director: **Dr. E. Lucaciu.**

Fondată și incorporată conform legilor statului Illinois în anul 1909.

In toate afacerile referitoare la America, cereți deslușiri dela firma „Aurora”. **Banca Română „Aurora”.** Dacă cineva dorește a trimite bani din America în țara veche, ori are bani de depunere să se întoarcă la banca română „Aurora” din New-York 204 — W. 14 th. str.

Librăria „Aurora” De doriți orice soi de cărți, de rugăciuni, de cetit, de învățat, cereți catalogul librăriei noastre care este cea mai mare și mai bogată librărie românească din America.

Dacă vreți să călătoriți ori în America, ori din America în țară, cereți deslușiri și cumpărați bilete de vapor dela întreprinderea „Aurora” 204 — W. 14 th. str. New-York. Pe orice linie vă putem vinde bilet.

Dacă cumpărați dela noi bilet pe vapor veți primi adăpost în casa română de emigrare „Aurora” 204 W. 14 th. str. care este singura întreprindere română incorporată după legile Statelor-Unite.

Toți Românii cari vin ori pleacă din America, ori sunt în America sunt rugați a informa biroul central „Aurora” despre locul unde petrec ori unde s'ar muta cu locuința, ca să fie ținuți în evidență în registrele căsii de emigrare și la toate împrejurările să se poată da deslușiri la aceia cari le-ar dori.

Dacă cineva dintre emigranți dorește să cumpere pământ în America să ceară deslușiri la întreprinderea „Aurora”. 98 14-84

Toate epistolile să se trimită la adresa: **Dr. E. LUCACIU**, director

204 — W. 14 th. str. New-York S. U. A. de N. —

Cine dorește răspuns este rugat a alătura o marcă de 80 fileri ori cinci cents.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie
ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraț, călărit, vânat, sport și voiaj, poclăzi
și procoveturi, portmonee și bretele solide

și alte

81 14-

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuează prompt și conștiențios.

Mare deposit de hamni pentru cai dela soierile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

Secția de motoare a fabricii de mașini din Brünn-Königsfeld.

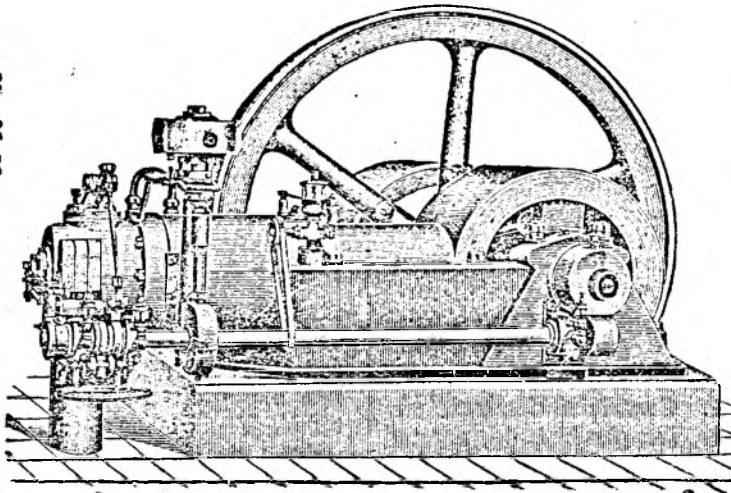
Singer vânzător: Abeles Emil, Budapesta, V. Váci-ut Nr. 14.

Motoare cu benzin-petrolin

Consumație de benzin garantat puțină!

Fabricațiune I-a.

58 15-25



Execuție solidă, tare.

Locomobile cu benzin

pentru mânărea de mașine de îmblătit.

Motoare cu gaz sugativ I-a

aranjate pentru încălzire cu koks, antracith și cărbuni de lemn.

Prețcurant și preliminar gratis! Reprezentant pentru Ardeal:

ROZMAN LAZAR, Alba-Iulia, Băthori uteza.



Cu mașinile de smântănit și de unt

putem să alegem din 23 de litre lapte bun un chigr. de unt, până când prin procedeul obișnuit ne trebuie 32 de litre de lapte. Prin mașinile aceste să poate spori venitul anual al unei vaci bune cu 100 de cor. la an și pe lângă toate mai avem și lapte bun, curat și dulce și

zară, care să poate folosi în gospodărie foarte bine. Prospekte detaiate și prețuri la dorință să trimit.

Toate articolele trebuincioase pentru creșterea și grijirea vitelor să sînt în asortiment bogat, pe lângă prețuri ieftine la

23 25-52

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia,

Institut de credit funciar din Sibiu.

Piața mare Nr. 3-5.

Imprumuturi ipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,
sentite de dări.

ce să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiunea și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra întabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afacere de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă: cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate, încasarea de cambii, checuri și asemănări, predarea de asemănări și bilete de credit pentru străinătate,

Ingrrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în depozit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de case de fer

(câte depozite), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 8 13-

Informațiuni amenunțite să dau cu bunăvoință și fără spese.

Ludovic Terencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cismădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de
vară în mare asortiment

noutățile

soaite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se esecută după măsură cele mai moderne vestimente precum: **Jaquette, Jaquette,** și haine de salom, ca prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglan”, cari se sînt totdeauna în depozit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu lămi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

în cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 81 14-

Uniforme pentru voluntari, eum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.



Marca de scutire: „Anker”.



Liniment. Capsici comp.,

inlocuitor pentru

Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker” și cu numele Richter. Cu prețuri de 80 fl. C. 1-40 și Cor. 2- să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
: „Leul de aur” în Praga. :

Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.

Espediție zilnică. 199 42-42

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă să răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop să ofere îndeosebi inserarea în CALINDARUL POPORULUI.

Informații să dau și comande să primesc în administrația FOII POPORULUI.

Cheag natural în formă de praf.

Important pentru fabricarea de caș. Cheagul natural al Dr. Blumenthal în formă de praf, este cel mai bun și mai

efin mijloc pentru închegarea laptelui, chemice curat, întrece mult toate mijloacele de închegare de până acum.

Acest cheag este preparat din cei mai buni culici de vitei. El este absolut liber de materii fetide, colorate sau mucoase provenind din culici; de acide sau alte substanțe întrebunțate prin conservarea cheagului obicinuit.

Prin această curățenie absolută, recunoscută de fabricanții cei mai competenți în brânzături, cheagul natural nu împiedecă de loc fermentațiunea normală a brânzei, îi dă o tăietură foarte fină, evită umflarea și prin îndepărtarea mai perfectă a zărului produsul e mai bun.

O încercare ne convinge.

Singura vânzare de cheag natural de-al lui Dr. Blumenthal pentru fabricarea de caș, pentru Galția, Bucovina și Ardeal la

M. LINDEMANN, agentură
Storozynetz (Bucovina).

Dose de probă gratis și franco rog a se cere dela 135 9-26

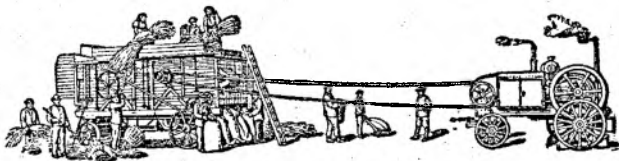
M. LINDEMANN, Storozynetz (Bucovina).

La toți proprietarii, economii, morariietc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere locomobilele original „Otto Petrolin”.

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat! 213 22-

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scânteii! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu esamen! În Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse în lucrare locomobile Otto ale noastre.



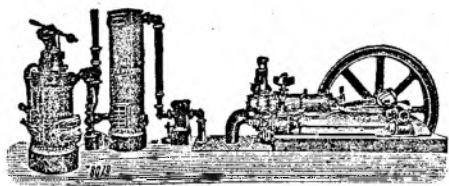
„Motoarele Otto” originale în legătură cu Intocmirile de **Gaz sugativ**

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebunțare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kauamgit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.

Preste 775.000 de forță de cai!

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.

Motoare mânate cu pcură.



Langen & Wolf,
fabrică de motoare
VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representanț general:
Andrieu Török
fabrică de mașini, în SIBIU,

Un mașinist

cu atestate bune, examinat, pentru ori ce specie de mașini, ca locomobile, mașini stabile, motoare cu benzin, strunar de fier și monter pentru ori și ce caz, caută un loc, pe care îl poate ocupa în timpul cel mai scurt. Adresa:

S. Solomon
Brassó, Deák u. 7.

sau

S. Solomon
Nagyszeben, Heuplatz 4.

165 5-10

Căsătorie repede

doresc multe dame cu avere. Domni, chiar și fără avere, să se înștiințeze.

M. Rothenberg, Berlin N. W. 25.
136 9-52 Corespondență ungară.

Ieftin și real.

4 părechi de ghete en 7 Coroane.

Prin cumpărarea unei enorme cantități de articli de ghete, numai în timp scurt să vând pe preț de nimica: ghete cu șinoare pentru bărbați, dame și copii, cu talpă tare bătută cu cuie, cu beseț foarte fin, fasonul cel mai elegant și tari. Mărimea dopă cm. și Nr. Toate 4 părechile costă numai 7 Cor.

Expediție cu rambura.

Salo Horovic

132 9-15

Export de ghete americane
CRACOVIA, st. Dittels 57

De vânzare

este o Poartă de casă în stare bună și 2 petri rotunde, pentru cornuri la poartă, cu preț ieftin.

Informații mai de aproape să pot lua la Hotel Mihailu Str. Turnului Nr. 11.

90 11-

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun
pentru piele și contra pistruilor

Să capătă pretotindinea.

85 25-40

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trușești sunt atrozați și cari în urma ușurimei din tinerete și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri binevoitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără șfială și cu încredere năcazurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr.ului PALOCZ, medic de spital, specialist, (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trușești ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metodel lui propriu de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țevă, hepatică, nervi și șira spinărei, Inceputurile de confuzie a minții, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și eșire separată. În ceace privește cura, depărtarea nu este piedică, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, oric la dorință să retrimit ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând de la 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII. Rákóczi-ut. 10. 80 18-

Pentru tipar responsabil Henrie Meltzer.

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu o o întemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții: 21 27-52

contra pericolului de incendiu și esplosiune,

edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

În toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții:
95,816.412 coroane. 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.88 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.118.12 c.

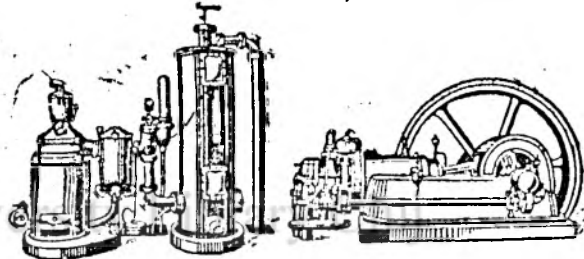
Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

ATENȚIUNE! Înainte de a cumpăra motor, adresează-te la noi, căci cele mai bune motoare pe lume sunt motoarele cu gaz sărac (Sauggas) sistem Benz cu focul sau de antracit sau cărbune de lemn sau de brichetă și cocs.

Să pot avea în ori și ce mărime.

Condiții favorabile
de plată.



Procuri ieftine.
176 2-20

Motoară de benzin, gaz și oleu în cele mai simple esecutări; să pot folosi pentru scopuri de economie și industrie pe lângă garanță.

KALMÁR și ENGEL fabrică de motoare și mașini
BUDAPEST, V. Lipot-körut x8 sz.

Cataloge gratis și franco.

Specialiști să trimit gratis.



Esti nervos?

Esti slab și eshauriat? Te-a părăsit forța veche și viașia tineretii? Ai apetit slab? Mistuirea și-i rea? Suferi de scaun neregulat, dureri de spate, durere de cap, insomnie sau observi că puterea de viață și obosită?

Pentruce nu cerci cu electricitatea?

Dacă te provoci la aceasta foaie, îți trimitem bucuroș broșura noastră asupra »Elektroterapii moderne«, franco și gratis și suntem aplicați a-ți demonstra în institutul nostru miraculosul nostru metod de cură.

Elektro-Vitalizer, Institut med. de ord.
BUDAPESTA, IV. Károly-körut 2,
Mezzanin 51.
170 3-5

Scrisoare de mulțumită!

Carol Schreiner, econom, Rust, Seegasse 33, cott. Vas, scrie în 12 Ian. 1909: Stimate Dle! Prima folosință a aparatului Dv. mi-a redat numai decât somnul, pe care nu-l avusesem de aproape un sfert de an. Durerea în piciorul drept și în șele nu încetează așa repede, dar în tot timpul curei putui să-mi isprăvesc lucrurile, pe când înainte de folosirea aparatului nu puteam nici mânca, nici sta, nici șede, nici îngenunchia de durere. După o folosință de 5 luni, sunt ca înainte de boală și grație escelentului Dv. Elektro-Vitalizer, durează de 4 luni, fără a recidiva.

Cupon pentru cartea gratis.

La Elekt-Vitalizer, Instit. medical de ordin.
Budapesta, IV., Károly-körut 2. Mezzanin 51

Vă rog a-mi trimite opul: »Tractat asupra Elektro-Therapiei moderne« gratis și franco.

Numele:

Adresa:

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda-Budapesta.